

تۆرل ئوردى

تۈركلۈك فائىدەسەنە چالغىشېر اون بىش كۈندە بر چىقار

۱۵ مائىس ، ۱۳۳۴ - سائى ۷

يىل ۷ - جلد ۱۴ - غومۇمى سائى ۱۵۷

قالووالا

التېمى رىنو

واينا پوهيولابە دوغرو حرکت ايدىر . — واينانك كىندىنە ياپدقلىرىنى بر تورلو اونوتامايان يوقا ، ئۈچ
آلىق حرصىلە ، يول اوستىدە ، اوق آلدە ، بكار . — آنەسى بوش يره اوقى نىتىدن واز كېرىمكە
چالغىشېر . — يوقا واينا يە اوق آتار . — فقط يالگىز آتى وورور . يو قهرمان دە كېزە يو وازلا نېر . اورادە
دەشتى برفورطونايە طوبولور . — يوقا كلىر ، آنەسنىك قارشىدە ياپدقلىغە غورلانېر .

مكەلدى . اوستە ، قافاسى قالقلىق برآت ، اون
يولنە برطاي رىسمى اويولمىشىدى . ياك قىورىلدېغى
يردە برقابو (۲) سورتى اويويور ، تەنىك
يانىدە برطاوشان دوروبوردى . يوقا مېشە ،
چام داللىرىدن برچوق اوق يونتىدى . صوكر
بو اوقلرە كوچوك قىرلانغىچ تويلىرى ، حىف
سرچە قانادلىرى طاقدى ، سياه حالىسانە ،
انكرەكك ئولدورجى زهرىنە باطىراق قايتىدى .
اوقلر تامىلە حاضىرلانغە ، ياي قورولاجق
برحاله كلنجە يوقا واينانك يولى اوستىدە بو صوبە
ياتىدى . اقشام بىكلىدى . صباح بىكلىدى . كون
اورتاسى بىكلىدى . صېرىنى هېچ رىشى
توكتىمىوردى . قولتوغىنك آلتىدە يايى ، صېرىندە
اوقلىغى بعض نىجرەدە بعض آتبارك اوچىدە بعض
قىصبەنىك طېشىندە ، تاراللىك چىترى كىتازندە
دوروبوردى . بىكەمك ايجون داها اوزاقلرە
كىتىدى . سىورى بررونك بارلايان بېسە قادار
طېرماندى . اطرافىدە دالالار چرىپان قاياقلرە

(۲) اساطىرى اشخا صدىن غايت چوېك بر شىخىت

۴۱۷۷

اختيار تمكىلى واينا بوزلو حوالىيە ، غملى
پوهيالايە كىتمكە قرار وېردى . صامان كې
خفیف ، نىخود صائى قادار نارىن برآت آلدى .
آلتون آغزىنە برکەم ، كوموش بويىنە برىولار
ووردى . صوكر اوستە بىندى . ايلرىيە
آيتىدى . وەنىولا اورمانلىرى ، قالووالا باطا .
قلقلرى بويونچە كىتىدى . آت صىچرادى . كويلر
آشدى . يوللىرى بېتىردى . ياغى صو سطىحە
دوقونماد ، طېرناقلىرى ايصالنامدن درىن ،
كىنىش كورفەزلىرى كچدى .

لابونيانك ضعيف اولادى ، كىنچ يوقا
واينا يە ، بوازلى شاعىرە قارشى شىدتلى بركىن
بىلىموردى . كورونوشدە پىك احتشاملى ، آلهو
قادار چابوق چاقار برىاي ياپدى . دىمىرە باقىرك
قارىشامىسندن چىقان بو آلتى آلتونە كوموشلە
سوسلەمشىدى . بويلىك ايچى نەدىدى ؟ هېزىنىك (۱)
سىرلىرىدن ، لامبونك قىللىرىدن ...

ايشتە ياي حاضردى . بها بىچامز درجەدە

(۱) هېزى : فنالىق مۆكلى

اووقت کنج یوقا بر آن قرار سر دوردی،
دوشوندی . برألی یانی چکک ، اوتکی آل
طوتمق ایستوردی . سینیرلی پارماق لری آتش کبی
یانیوردی .

نهایت دیدیکه :

— نه اولورسه اولسون ! ایسترسه بوتون
آهنکلر سکوت بولسون ! حیاتک سونجی
قالماسین ! بنم اومورمده دکل ؛ بن واینای
ووراجم .

بارلایان یایینی کوردی . اوقلغندن برقانادی
اوق چکدی . بواک قوتلی ، اُک مکمل براوقدی .
ایک اوجنه قوبیدی . یایی صاغ اوموزینه دایادی .
وایناتک اورینه چکمهک حاضرا نارق :

— شیمدی ای سیوری هوش آغاجی ! کیت .
ای جام یای ، دهل ، بیرت . اُکر اُلم اوق
چوق آشاغی فیلاتیرسه چوق یوقاری کیتسین !
چوق یوقاری فیلاتیرسه چوق آشاغی کیتسین !
دیدى .

تەتیکى چکدی . اوق چوق یوکسکدن
اوجدی . وایناتک تپسندن کوکه ، یاغمورک
قایناغنه ، فورطونا بولونلیرینه قادار اوجدی . یوقا
بردانه داها آتدی . بواوق ده بک آشاغی دوشدی .
طوبراغک درینلکلیرینه قادار کیردی . ارض
بارجالاناجقدی . قایالر چاتلادی . یوقا اوجنجی
براق داها آتدی . بوسفر ووردی . وایناتک
ماوی آتیه ، صامان چوپنی قادار خفیف ، نخود
صایی قادار نارین آتیه دوقوندی . صول
صاغریسه کیردی ، آتلردن کچدی . اختیار
واینما ماوی آتیک اوستندن دکیزه ، دالغالرک ،
ایچنه یووارلاندی .

ایشته ، بویوک بر فورطونا چیقدی . دالغالر

ایچنه ، بویوک چاغلایانک دینه مقدس ایرماغک
فورطوناسنه کیردی . نهایت برکون ، برصباح
کوزلرینی ایلری به قالدیردی . باشی کونلشدن
طرفه چویردی . ده کیزک اوستده سیاه برلکه ،
دالغالرک اوستده ماوی برنقطه کوردی .
« بودوغودن قاتان بربولوت ، یاخود شفق
سوکدیکینی خبرورمن بر آلاجا قارا کلقمیدی ؟ »
بودوغو بولوطی دکلدی . صباحک آلاجا
قارا کلغی ده دکلدی . بو ، نخود صایی قادار
نارین ، صامان چوپنی قادار خفیف آتیک صیر-
تنده پوهالایه کیدن ازلی شاعر واینایدی .
اووقت لایونیاتک ضعیف اولادی ، کنج یوقا ،
واینای باشندن وورمق ایچون یایی قوردی .
آتیه سی .

— دهمیر ییکه بویله کیمه نشان آلیورسک ؟

دیهه صوردی .

کنج یوقا :

— دهمیر یایله واینای قافلسندن وورمق
ایچون حاضر لایبورم . اختیار وایناتک اوزرینه ،
ازلی شاعرک قلینه ، جکرلیرینه ، اوموزلیرینه
اوقلر آتاجم .
دیدى .

آتیه سی اونى مراقندن واز کچیرمه
اوغراسدی :

— صاقین واینایه اوق آتیه . صاقین
قالووالایی وورما . وایناتک اصلی نسلی چوق
بویوکدر . اونم قاتیک قیزیک اوغلیدر . اُکر
اونک اوزرینه اوق آتیه سکه ، اُکر بوقالووالایی
تولدورورسه ک حیاتده بردنبره سونج یته جکدر .
دنیا یوزنده آتیک قالمایاجقدر . حیاند اُک
اعلاشی سونج ، دنیاده اُک لطیف شی آهکدر .

قهرمانی قییلردن چوق ، پك چوق اوزاقلره
کوتوردی . اووقت کنج یوقا مغرور برطوره
دیدیکه :

— ای اختیار واینا ! دنیا دوردجه ،
آی آلتون کبی پارلادجه سن آرتق یالان
کوزلرکله کله میه جکسک . آرتق واینولا اورما -
نلرنده ، قالووالاچوللرنده آت اوینادامایا جکسک !
واینا نهایتسز دالغالرك کنیش ده کیزک
اورتاسنده آلتی بهار ، یدی یاز ، سکزی ییل ،
طبقی برکوتوک کبی دولاشدی .

یوقا اوینه دوندی . آنهسی همن اوکا :
— واینا یی ووردکی ؟ قالووانک اولادینی
ئولدوردکی ؟

دیهه صوردی .

کنج یوقا بوجوایی ویردی :
— اوت ووردم . قالووانک اولادینی
ئولدوردم . شیمدی ده کیزی ئولجوبور ، دالغالری
سوروبور . تپهسی آشاغی دوشدی . یووار -
لاندی . دوندی . صیرت اوستی کلدی .
فورطونالی دالغالره سورولمک ، کردابک ایچنده
سالانمق ایچون بووضعیتده قالدی .

یوقانک آنهسی :

— ای سقیل ! دیدی ، واینا یی وورمقده ؟
قالووالایی ، اُک بویوک قهرمانی ، قالووالا
خلقنک اُک کوزه لئی ئولدورمکه چوق فنا برایش
یابدک !

عمر سیف الدین



برزیارت مناسبتیه :

ئولور دیا نده ...

علیه اسعد خانم

شفقلی ساحلدرده رؤیالرینک کنج قهرمانی
بکله یورلر ! ..

بنده بر زمانلر او عشق ساکنلرینک
کوزدهسی ایدم : ائیمده بهار کوللری ، کوکلمده
سویج دمسلری ایله بر مدت او یوللرده
ایله رله دم . دیلمده محبت دستان ، کوزلرمد
سوکلینک خیالی واردی .

هر شی بزى سلاملاردی ... دنیایی
کولدورده کونش کوکلمزه صیجاق هجانلر ،
بوسه لر داغیتدی . صباحک محجوری کونشندن
۱۷۷۹

بوئولولردیارینک کنج بولجولری آراسنده
سکون ایله سوکی نی ، شعرله شرقینی اونوتدم .
عشق معبدینی اونوتدم ... معبدک خولیا ایله
سوسله ن کتابی روحک ایچنده یاندی . روحه
آلتی بر ایشیق ویره ن یازیلری قارا کلق
دویغولرمد سوندی .

اووخ صانکه بن بر کیجهیم !

سودا بوردینک نازلی قیزلری ، قارا کلغمندن
ئورکه ده ک قاچدی لر . قلمده امللر ، نشه لرله
بیریکن کوزه لر داغیلدی لر . شمدی اونلر